

BEDIENUNGSANLEITUNG Smart Meter

(Dreiphasige Zähler Modell Siconia T211, XT211, Landys E360-3P)



Inhaltsverzeichnis

1.	ALLGEMEINES	
1.1	Modell SICONIA T211	3
1.2	Modell SICONIA XT211	4
1.3	Modèle LANDYS E360-3P	5
2.	ZÄHLERDISPLAY	6
2.1	Informationen einsehen	7
2.2	Zählerstände ablesen	8
3.	STROMAUSFALL?	9
3.1	Netzstörung	9
3.2	Störung Ihrer elektrischen Anlage	9
3.3	Der Zähler wurde abgeschaltet	9
4.	FRAGEN?	10
	ANLAGEN:	
	Codes und Informationen, die auf Ihrem	
	Zähler zugänglich sind	

1. Allgemeines

1.1 MODELL SICONIA T211





MODELL Der Smart Meter vom Modell Landys E360-3P wird für eine dreiphasige oder vierphasige Elektroinstallation genutzt. **EINE EINZIGE FUNKTIONSTASTE** Mit der grünen Funktionstaste können Landis+ E360-3P 1A10日 2A10日 1A2(日 2A2(日 Sie die verschiedenen verfügbaren Informationen (Zählerstand, Leistung E360-AZ30.CSD.82-L1P1WLD3 10.102 B2 usw.) am Zähler abrufen. 6 DL MS KONTROLLLEUCHTE Anzeige der Energiemenge. Je 6 .10 schneller die LED blinkt, desto höher ist die verbrauchte (oder – im Falle einer Energieerzeugungsanlage eingespeiste) Energiemenge. G70563553504 OYVA MBUS **PLOMBEN** Um Ihre Sicherheit und die Unversehrtheit Ihres Zählers zu gewährleisten, ist dieser versiegelt. Es ist verboten, die Plomben zu manipulieren oder zu brechen. **IDENTIFIKATION DES ZÄHLERS** Eindeutiger Identifikationscode des Zählers. **QR CODE** Wenn Sie diesen QR-Code sannen, werden Sie (über eine URL oder über die Textdaten) zu folgenden Informationen geführt: eindeutiger Identifikationscode des Zählers, Herstellernamen, Modell, Baujahr und HW-Nummer. Herstellungsdatum: Datum, an dem der Zähler im Werk hergestellt wurde. Unsere Zähler werden nochmals getestet, bevor sie bei unseren Kunden installiert werden. ZÄHLERDISPLAY Auf dem Display werden die verschiedenen Informationen Ihres Zählers angezeigt.

1.3 MODELL LANDYS E360-3P

Ihre vier Zählerstände laufen darauf kontinuierlich ab.

2. Zählerdisplay



1	Code	Dieser Code dient zur Identifikation der angezeigten Information. Sie finden die Liste mit den Codes und den entsprechenden Informationen in den Anlagen.
2	Information	Zeile, in der die Informationen über die Zählerstände, die Leistung, die Spannung, den Strom, den Saldo, den Notkredit usw. angezeigt werden.
3	Hochtarifzeiten/ Niedertarifzeiten	Der Pfeil zeigt an, welcher Tarif zum Zeitpunkt der Anzeige der Informationen gilt:
4	Aktive Phase	Bei einem dreiphasigen oder vierphasigen Zähler gibt es drei Phasenanzeiger (L1, L2 und L3). Wenn die Anzeiger blinken, ist die Drehfeldrichtung des Zählers gegen den Uhrzeigersinn. Wenn die Anzeiger nicht blinken, ist die Drehfeldrichtung des Zählers im Uhrzeigersinn. Der Phasenanzeiger zeigt nicht an, ob Spannung vorhanden ist. Für Ihre Sicherheit müssen Sie einen Test durchführen, um die Abwesenheit bzw. das Vorhandensein von Spannung zu überprüfen. Im Falle eines Dreileiternetzes (3 x 230 V) werden keine Daten für die Phase 2 angezeigt und ein Sternchen erscheint über L2. Die Spannung ist vorhanden, wird jedoch nicht angezeigt.
5	Entnahme/ Einspeisung	 Der Pfeil befindet sich über: P- mit einem Pfeil nach links, wenn Sie gerade Energie in das Netz einspeisen (für Energieerzeuger); P+ mit einem Pfeil nach rechts, wenn Sie gerade Energie aus dem Netz entnehmen.
6	Wiederverbindung	Ein blinkender Pfeil über diesem Symbol zeigt an, dass der Zähler sich im Modus "Bereit für die Wiederverbindung" befindet. In diesem Stadium ist der Strom abgeschaltet, kann jedoch wieder eingeschaltet werden. (Es handelt sich um einen Zwischenstatus zwischen der Abschaltung und der Wiederherstellung der Stromversorgung (siehe Punkt 3.3 Der Zähler wurde abgeschaltet).
7	Status des Schalters	Zeigt den Status des Schalters im Innern des Zählers an. Geschlossen : Sie haben Stromt Offen Sie haben keinen Strom

8	Status des User Ports	 Der Smart Meter ist mit einem Client-Port ausgestattet. Standardmäßig ist dieser nicht aktiviert. Sie können seine Aktivierung beantragen, um Hilfsgeräte für die Verwaltung Ihres Verbrauchs und ggf. Ihrer Stromerzeugung daran anzuschließen Wenn ein Pfeil über dem Symbol GP (oder P1) angezeigt wird, ist der Client-Port aktiviert. Wenn kein Pfeil über dem Symbol GP (oder P1) angezeigt wird, ist der Client-Port deaktiviert. Wenn ein Sternchen über der Phase L2 (3x230V-Netz) angezeigt wird, kann ein Kompatibilitätsproblem mit manchen Anwendungen auftreten. Zusatzinformationen und detaillierte technische Spezifikationen (eMUCs – P1 und eMUCs – S1) finden Sie auf der Website https://energieverbrauchimblick.be.
9	Vorauszahlung	Das Vorhandensein eines Pfeils zeigt an, dass der Zähler sich im "Vorauszahlungsmodus" befindet.
10	MID-Angabe	Die Anwesenheit eines Pfeils bedeutet, dass der angezeigte Wert die Auflagen der gesetzlichen Messtechnik einhält (EU-Richtlinie MID 2014/32/EU).
11	Status des Netzregisters	Gibt an, dass der Zähler für die Übermittlung der Daten an ORES in einem Telekommunikationsnetz registriert ist.
12	Signalstärke Mobilfunk	Dieses Symbol gibt die Signalstärke des Mobilfunknetzes an. Ein X bedeutet, dass die Kommunikationsfunktion deaktiviert ist.



2.1 INFORMATIONEN EINSEHEN

Der Zähler ist mit einer einzigen grünen Funktionstaste ausgestattet, mit der Sie sämtliche Daten abrufen können. Beim ersten Tastendruck wird der Testbildschirm angezeigt. Bei jedem weiteren Tastendruck erhalten Sie Zugang zu den verschiedenen Informationen.

Die Hintergrundbeleuchtung des Displays schaltet sich nach 30 Sekunden ohne Tastendruck ab. Fünf Werte laufen automatisch auf diesem Display ab. Es handelt sich um Ihre Zählerstände: Stromentnahme während der Hochtarifzeiten (tagsüber, wochentags), Stromentnahme während der Niedertarifzeiten (nachts und am Wochenende), Stromeinspeisung während der Hochtarifzeiten und Stromeinspeisung während der Niedertarifzeiten sowie Spitzenwert der Stromentnahme während des laufenden Monats.

Der Code links oben im Display gibt an, welche Information angezeigt wird. Sie finden die Liste der Codes und die entsprechenden Informationen in den beiliegenden Tabellen.

2.2 ZÄHLERSTÄNDE ABLESEN

Ihre Zählerstände laufen automatisch auf dem Display ab, unabhängig von Ihrem Tarif (Einfachtarif, Doppeltarif ...). Sie können diese auch manuell abrufen, indem Sie die (grüne) Funktionstaste drücken.

Die Werte werden mit 3 Dezimalstellen angezeigt. Somit müssen die Beispielswerte auf der nachfolgenden Seite wie folgt gelesen werden: ein Verbrauch von 10 kWh in den Niedertarifzeiten (Code 1.8.2) und nicht ein Verbrauch von 10454 kWh.

Hier finden Sie die Informationen zu den Zählerständen, die auf dem Display ablaufen:

CODE	ANGEZEIGTE INFORMATION	BESCHREIBUNG	BEISPIEL	
		VERBRAUCH		
1.8.1	Energieentnahme zu den Hochtarifzeiten	Gesamt-Kilowattstunden (kWh) zu den Hochtarifzeiten verbrauchter Energie	(* 1.8.1 000000.701 kUh עדע ע ע ע ע וו נו גענו פין טייייסי נאוט איי ע	
1.8.2	Energieentnahme zu den Niedertarifzeiten	Gesamt-kWh zu den Niedertarifzeiten verbrauchter Energie	(* 1.8.2 000010.454 kWh ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۱۱ ۱۱213 ۲۰۰۰ ۵۳۰۰۰۰۰ ۱۱۷	
		DIE EINSPEISUNG		
2.8.1	Energieeinspeisung zu den Hochtarifzeiten	Gesamt-kWh zu den Hochtarifzeiten eingespeister Energie	(☆ 2.8.1 0000011.185 kWh ₩₩₩₩₩₩ L11213 ₽₽ Өнөөөөм ₩₩	
2.8.2	Energieeinspeisung zu den Niedertarifzeiten	Gesamt-kWh zu den Niedertarifzeiten eingespeister Energie	(☆ 2.8.2 000001.331 kWh vvv v v v u u 11213 pp 0+++ 0P €MD NV Ψ	
VERBRAUCH				
1.6.0	Spitzenwert der Stromentnahme während des laufenden Monats	In kW, Spitzenmittelwert der viertelstündlich entnommenen Leistung seit Beginn des laufenden Monats. Dieser Wert wird zu Beginn jeden Monats auf null zurückgesetzt.	(☆ 1.6.0 12.345 ₩ ₩ ₩ 12.345 ₩ ₩	

Welchen Tarif (Einfachtarif oder Doppeltarif) Sie auch immer gewählt haben, der Smart Meter zählt den Verbrauch in den Hochtarifzeiten und den Verbrauch in den Niedertarifzeiten immer getrennt. Wenn Sie einen Einfachtarif gewählt haben, erhalten Sie die Summe der beiden Zählerstände, indem Sie die grüne Funktionstaste wiederholt bis zur Anzeige der Informationen 1.8.0 und 2.8.0.

GESAMTWERT				
1.8.0	Insgesamt entnommene Energie	Summe in kWh der aus dem Netz entnommenen Energie (1.8.1 + 1.8.2)	(↔ 1.8.0 000011.155 kUh •••• ••••••••••••••••••••••••••••••••	
CODE	ANGEZEIGTE INFORMATION	BESCHREIBUNG	BEISPIEL	
2.8.0	Insgesamt eingespeiste Energie	Summe in kWh der ins Netz eingespeisten Energie (2.8.1 + 2.8.2)	(☆ 2.8.0 000012.516 kWh ▼▼▼ ▼ ∎ L11213 ₽₽; &++++++++++++++++++++++++++++++++++	

3. Stromausfall?

3.1 NETZSTÖRUNG

Im Falle einer Störung im Verteilernetz setzt sich Ihr Zähler automatisch wieder in Betrieb, sobald unsere Dienste die Störung behoben haben. Drücken Sie den Schutzschalter auf der Frontseite Ihres Zählerkastens runter, um ein sicheres Arbeiten an Ihrer elektrischen Anlage zu gewährleisten.

Unter info.ores.be/coupure finden Sie alle Informationen zu Störungen und geplanten Unterbrechungen.

3.2 STÖRUNG IHRER ELEKTRISCHEN ANLAGE

Im Falle eines Kurzschlusses oder einer Überlastung Ihrer elektrischen Anlage unterbricht der Schutzschalter auf der Frontseite Ihres Zählerkastens die Stromversorgung des Zählers und Ihrer Anlage. Genau wie bei Ihrem alten Zähler können Sie diesen wieder einschalten, sobald das Problem behoben wurde.

3.3 DER ZÄHLER WURDE ABGESCHALTET

Der Smart Meter ist mit einem internen Schalter zur Unterbrechung der Stromversorgung versehen. Dieser Schalter kann nicht von Ihnen betätigt werden, sondern ausschließlich von Ihrem Verteilernetzbetreiber (ORES).

Dies geschieht beispielsweise bei einem Umzug, wenn der Zähler nicht mehr in Gebrauch ist.

Um Ihren Zähler wieder in Betrieb zu nehmen, müssen Sie zuerst einen Vertrag mit einem Energieversorger schließen. Sobald Ihr Netzbetreiber die Bestätigung erhalten hat, dass Sie einen Vertrag abgeschlossen haben, können Sie Ihren Zähler wieder in Betrieb nehmen.



Drücken Sie die grüne Funktionstaste. Auf dem Display wird folgendes Symbol angezeigt: _/_

Wenn dies der Fall ist, halten Sie die grüne Funktionstaste Ihres Zählers ungefähr 5 Sekunden gedrückt. Sie werden ein Geräusch hören, was bedeutet, dass der Schalter sich wieder geschlossen hat. Nach diesem Vorgang kehrt das Display in den normalen Anzeigemodus zurück und der Pfeil über dem Symbol U ist nicht mehr zu sehen.

4. Benötigen Sie Hilfe?



Besuchen Sie unsere Webseite **info.ores.be/smartmeter** oder kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter **078 15 78 01**

(montags bis freitags von 8 bis 20 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr /außer an Feiertagen)

Anlagen:

CODES UND INFORMATIONEN, DIE AUF IHREM ZÄHLER ZUGÄNGLICH SIND

CODE	ANGEZEIGTE INFORMATION	BESCHREIBUNG	BEISPIEL		
/	Testbildschirm	Der Testbildschirm wird beim ersten Druck der grünen Funk- tionstaste angezeigt. So können mögliche Pixelfehler festgestellt werden.	С. Ф. L1L2L3 р. р. Фотос ОР СМД NW Ф.		
		VERBRAUCH			
1.8.1	Energieentnahme zu den Hochtarifzeiten	Gesamt-Kilowattstunden (kWh) zu den Hochtarifzeiten verbrauchter Energie	C ☆ 1.8.1 0000000.701 kWh vvv v v v ul L11213 P.P. Orrer OPEMD NV Ψ		
1.8.2	Energieentnahme zu den Niedertarifzeiten	Gesamt-kWh zu den Niedertarifzeiten verbrauchter Energie	(☆ 1.8.2 000010.454 kWh v v v v ut L11213 pp 0+++ 0++++ GP CMD NV Ψ		
DIE EINSPEISUNG					
2.8.1	Energieeinspeisung zu den Hochtarifzeiten	Gesamt-kWh zu den Hochtarifzeiten eingespeister Energie	C☆ 2.8.1 0000011.185 kWh ••••••••••••••••••••••••••••••••••••		

CODE	ANGEZEIGTE INFORMATION		BESCHREIBUNG	BEISPIEL
2.8.2	Energieeinspeisung zu den Niedertarifzeiten		Gesamt-kWh zu den Niedertarifzeiten eingespeister Energie	(*
1.6.0	Spitzenwert der Stromentnahme während des laufenden Monats		In kW, Spitzenmittelwert der viertelstündlich entnommenen Leistung seit Beginn des laufenden Monats. Dieser Wert wird zu Beginn jeden Monats auf null zurückgesetzt.	(↔ 1.6.0 12.345 KW 12.345 KW 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0 1.6.0
			GESAMTWERT	
1.8.0	Insgesamt entnomme	ne Energie	Summe in kWh der auf dem Netz entnommenen Energie (1.8.1 + 1.8.2)	(☆ 1.8.0 0000057.691 kWh ▼▼▼▼■# L11213 ₽₽ 0+++¢Ф°€MD NV Ψ
2.8.0	Insgesamt eingespeiste Energie		Summe in kWh der auf dem Netz eingespeisten Energie (2.8.1 + 2.8.2)	(☆ 2.8.0 000001.155 kWh ↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓
		ISCHE INFORMATIONEN		
1.7.0	Abgenommene Momentanleistung	Leistung in Kilowatt, die zu genau diesem Zeitpunkt aus dem Stromverteilernetz entnommen wird		(☆ 1.7.0 000001.234 kW ▼▼ # L11213 ₽₽ 0++++ GP € MD NV Ψ
2.7.0	Eingespeiste Momentanleistung	Leistung in Kilowatt, die zu genau diesem Zeitpunkt ins Stromverteilernetz eingespeist wird		€\$ 2.7.0 000001.234 KW ▼▼▼ #1 L11213 ₽₽ 0++++ OP €MD NV Ψ
32.7.0	Momentanspannung auf der Phase 1	Spannung in Volt, die auf der Phase 1 vorhanden ist		(☆ 32.7.0 232.0 V V V V V V V V V V V V V V

CODE	ANGEZEIGTE INFORMATION	BESCHREIBUNG	BEISPIEL
52.7.0	Momentanspannung auf der Phase 2	Spannung in Volt, die auf der Phase 2 vorhanden ist. Im Falle eines Dreileiter- netzes zeigt der Zähler keine Information für die Phase 2 an; ein Sternchen erscheint auf dem Display über L2.	(☆ 52.7.0 232.0 V V V V V V V V V V V V V V V V V V V
		TECHNISCHE INFORMATIONEN	
72.7.0	Momentanspannung auf der Phase 3	Spannung in Volt, die auf der Phase 3 vorhanden ist	(☆ 72.7.0 232.0 V V V V V V V V V V V V V V V V V V V
31.7.0	Momentanstromstär- ke auf der Phase 1	Strom in Ampere, der auf der Phase 1 vorhanden ist	(¢ 31.7.0 11.2 ↓↓ ↓ ↓ ↓
51.7.0	Momentanstromstär- ke auf der Phase 2	Strom in Ampere, der auf der Phase 2 vorhanden ist	(\$ 51.7.0 11.2 ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓
71.7.0	Momentanstromstär- ke auf der Phase 3	Strom in Ampere, der auf der Phase 3 vorhanden ist	СФ 71.7.0 11.2 4 ст. с. с. н. с. с. с
17.0.0	Leistungsbegrenzung	Eine Leistungsbegrenzung in Watt kann bei den Kunden konfiguriert werden, bei denen die Vorauszahlungsfunktion aktiviert ist. Bei den anderen Kunden ist der Standardwert MAX, das heißt es gibt keine Begrenzung.	СФ 17.0.0 МАХ то то и L11213 рр Фоттеренио NW Ф
31.4.0	Limite de courant	Diese Information zeigt den konfigurierten Wert der Strombegrenzungsfunktion an. Standardmäßig gibt es keine Begrenzung (MAX).	С. 31.4.0 МАХ ▼▼▼ пі L11213 Р.Р. Онногоремо № Ψ

CODE	ANGEZEIGTE INFORMATION	BESCHREIBUNG	BEISPIEL		
INFORMATIONEN ENTSPRECHEND DER EU-RICHTLINIE ÜBER MESSGERÄTE					
0.2.0 oder 0.2.0-0	Softwareversion	Gibt die Version der metrologischen Software an.	C & 0.2.0 V0112 V0112 V0 v v ul L11213 P.P. Other OPEND NV V		
0.2.8 oder 0.2.8-0	Software-Signatur	Gibt die digitale Signatur der metrologischen Softwareversion an.	C & 0.2.8 1DB36AAB VVV V II L11213 P.P. Orref MD ENV V		
1.2.0 oder 0.2.0-1	Version der Funktionssoftware	Gibt die Version der (nicht metrologischen) Funktionssoftware an.	۲.2.0 VØ110 VØ110 L11213 جون فیدید OP CMD NW Ψ		
1.2.8 oder 0.2.8-1	Signatur der Funktionssoftware	Gibt die Signatur der (nicht metrologischen) Funktionssoftware an.			
96.1.1-1	Kennung des verbundenen Gas-Smart-Meters	Falls ein Gaszähler mit dem Stromzähler verbunden ist, wird die Seriennummer des Gas-Smart-Meters hier angezeigt. Falls mehrere Gaszähler miteinander verbunden sind, werden ihre Kennungen auf zusätzlichen Registern nacheinander angezeigt. Sie finden diese Kennung auf der Frontseite des Zählers.	С* 96.1.1-1 75АСЗСОООООЗ71 75АСЗСОООООЗ71 75АСЗСОООООЗ71 754 111213 р.р. фотобремо му Ф		
INFORMATIONEN, DIE NUR AUF DEM MODELL SICONIA XS212 BEREITGESTELLT WERDEN					
96.1.2	N/A	Dieses Register wird aktuell nicht genutzt. Es bleibt folglich leer.	C☆ 96.1.2 ▼▼▼ ▼▼ II L11213 ₽.₽; Ů~~~GP €MD NV Ψ		
96.1.4	Version des Client Ports P1	Gibt die Versionsnummer des Protokolls an, das aktuell auf dem Client-Port P1 genutzt wird.	(* 96.1.4 50221 ▼▼ ■		